
Selbstdeklaration

gemäss Artikel 3.5 des "Weg zum Skipper" (Anhang A4-1 des THB)

Anforderung gemäss Art. 3.5 "Einsatz als CCS-Skipper-1":

Ab dem vollendeten 70sten Altersjahr muss ein CCS-Skipper-1 alle 2 Jahre eine Selbstdeklaration vorlegen, mit der er erklärt, bei guter Gesundheit zu sein und die medizinischen Voraussetzungen für das Führen einer seegehenden Yacht zu erfüllen. Insbesondere muss er bestätigen, dass er die Voraussetzungen der Artikel 2e, 2ebis und Artikel 5a der Hochseerausweisverordnung (SR 747.321.71) weiterhin erfüllt.

Der unterzeichnende CCS-Skipper-1 erklärt, bei guter Gesundheit zu sein und die medizinischen Voraussetzungen für das Führen einer seegehenden Yacht zu erfüllen.

Name, Vorname, Geburtsdatum:

Ort, Datum und Unterschrift:

Déclaration personnelle

selon l'article 3.5 du "Chemin pour devenir skipper" (annexe A4-1 du MdC)

Exigence selon l'art. 3.5 "Engagement en tant que skipper 1 du CCS":

A partir de 70 ans révolus, un skipper 1 du CCS doit présenter tous les 2 ans une déclaration personnelle par laquelle il déclare être en bonne santé et remplir les conditions médicales requises pour la conduite d'un yacht naviguant en mer. Il doit notamment confirmer qu'il remplit toujours les conditions des articles 2e, 2ebis et 5a de l'Ordonnance sur le certificat de conduite en mer (RS 747.321.71).

Le skipper 1 soussigné déclare être en bonne santé et remplir les conditions médicales requises pour la conduite d'un yacht en mer.

Nom, prénom, date de naissance :

Lieu, date et signature :